

DODATOK Č. 4

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: ZM_SEP-IMRK2-2016/000818 zo dňa 02. januára 2017, názov projektu: „Vybudovanie nového predškolského zariadenia v obci Vojčice“, kód projektu v ITMS2014+: „312061A995“

(ďalej len „**Dodatok**“)

Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
 sídlo: **Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava**
 IČO: **00681156**
 konajúci: **Bc. Milan Krajniak, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

v zastúpení

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
 sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**
 IČO : **00151866**
 konajúci : **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa **8. júla 2015** v znení jej dodatku č. 1 zo dňa **9. júla 2018** a plnomocenstva č **KM-OPS-2020/002357-057** zo dňa **1. apríla 2020**

poštová adresa: **Panenská 21, 812 82 Bratislava**

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

názov: **Obec Vojčice**
 sídlo: **P. O. Hviezdoslava 408/1, 076 22 Vojčice**
 IČO : **00332135**
 IČ DPH: **SK2020741272**
 konajúci: **Mgr. Vlastimil Kiral-Varga, starosta obce**

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

V súvislosti so žiadosťou prijímateľa o povolenie vykonania zmeny v súlade s článkom 6 odsek 6.2 písmeno e) a odsek 6.3 písmeno e) ako aj v súlade s článkom 6 odsek 6.13 a s článkom 6.2 písm. d) bod (v) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: ZM_SEP-IMRK2-

2016/000818 zo dňa 02. januára 2017 v znení Dodatku č. 1, Dodatku č. 2 a Dodatku č. 3 (ďalej len „zmluva“) sa zmluvné strany dohodli,

že zmluva sa mení nasledovne:

Čl. I.

Predmet Dodatku

1. Článok 3 ods. 3.1 zmluvy znie:

- „a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 773 081,00 EUR (slovom: sedemstosedemdesiattritisícosemdesiatjeden eur);
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 734 426,95 EUR (slovom: sedemstotridsaťštyritisícštyristodvadsaťšesť eur deväťdesiatpäť centov), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1 písmena a) tohto článku zmluvy;
- c) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 38 654,05 EUR (slovom: tridsaťosemtisícšesťstopäťdesiatštyri eur päť centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1 písmena a) tohto článku zmluvy a
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.“

2. Príloha č. 2 zmluvy – Predmet podpory NFP sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.

3. Príloha č. 3 zmluvy – Rozpočet projektu sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Rozpočtom projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tohto Dodatku.

Čl. II.

Záverečné ustanovenia

- 1. Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.
- 2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- 3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 4. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda

kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 – Rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa:

Podpis:

JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov MV SR

meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu¹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa vo Vojčiciach, dňa:

Podpis:

Mgr. Vlastimil Kiral-Varga, starosta obce Vojčice

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Vybudovanie nového predškolského zariadenia v obci Vojčice
Kód projektu:	312061A995
Kód ŽoNFP:	NFP312060A995
Operačný program:	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	312060 - 6. Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve
Oblasť intervencie:	052 - Infraštruktúra vzdelávania a starostlivosti o deti v predškolskom veku
Hospodárska činnosť:	19 - Vzdelávanie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK885600000000415582006	Prima banka Slovensko, a.s.	21. 10. 2016	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK585600000000415584001	Prima banka Slovensko, a.s.	21. 10. 2016	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Trebišov	Vojčice

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	36
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	9.2017
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	8.2020

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC VOJČICE	Identifikátor (IČO):	00332135
-----------------	--------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 375A99500001 - Výstavba novej budovy materskej školy/elokovaného pracoviska za účelom presunutia kapacity existujúcej materskej školy/elokovaného pracoviska

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Riadenie projektu a Publicita a informovanosť projektu
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0067	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry materských škôl	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	120,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC VOJČICE	Identifikátor (IČO):	00332135
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve		
Typ aktivity:	37531206002 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK		
Hlavné aktivity projektu:	375A99500001 - Výstavba novej budovy materskej školy/elokovaného pracoviska za účelom presunutia kapacity existujúcej materskej školy/elokovaného pracoviska		Cieľová hodnota 120

Kód:	P0341	Merná jednotka:	materská škola
Merateľný ukazovateľ:	Počet postavených predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC VOJČICE	Identifikátor (IČO):	00332135
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve		
Typ aktivity:	37531206002 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK		
Hlavné aktivity projektu:	375A99500001 - Výstavba novej budovy materskej školy/elokovaného pracoviska za účelom presunutia kapacity existujúcej materskej školy/elokovaného pracoviska		Cieľová hodnota 1

Kód:	P0716	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet detí z MRK, ktoré navštevujú podporenú školskú infraštruktúru materských škôl	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	60,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC VOJČICE	Identifikátor (IČO):	00332135
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve		
Typ aktivity:	37531206002 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK		
Hlavné aktivity projektu:	375A99500001 - Výstavba novej budovy materskej školy/elokovaného pracoviska za účelom presunutia kapacity existujúcej materskej školy/elokovaného pracoviska		Cieľová hodnota 60

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0067	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry materských škôl	osoby	120,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0341	Počet postavených predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK	materská škola	1,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0716	Počet detí z MRK, ktoré navštevujú podporenú školskú infraštruktúru materských škôl	osoby	60,0000	Nie	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC VOJČICE	Identifikátor (IČO):	00332135
		Výška oprávnených výdavkov:	773 081,00 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve	768 582,00 €
Typ aktivity:	37531206002 - Podpora výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK	768 582,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 375A99500001 - Výstavba novej budovy materskej školy/elokovaného pracoviska za účelom presunutia kapacity existujúcej materskej školy/elokovaného pracoviska	768 582,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby Poznámka: Celková suma za stavebné práce je 919 933,86 EUR, ale v rámci ŽoNFP žiadame len 714 490,00 EUR. Súčasťou tejto skupiny výdavkov je aj suma za stavebný dozor vo výške 4790,00 EUR.	719 280,00 €
Skupina výdavku:	1.2 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí Poznámka: suma po verejnom obstarávaní a po uplatnení korekcie vo výške 10% z oprávnených výdavkov: 49302,00	49 302,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	312060021 - 6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve	4 499,00 €
Podporné aktivity:	1. 312A995P0001 - Podporné aktivity	4 499,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: Externý manažment suma po verejnom obstarávaní: 4499. Verejné obstarávanie na zabezpečenie publicity nebolo predložené: 0,00 EUR	4 499,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	773 081,00 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	734 426,95 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	38 654,05 €



Rozpočet projektu

Názov položky rozpočtu		Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky projektu spolu
Priame výdavky			
1	Stavby		
1.1	Stavebné práce	021	714 490,00 €
1.2	Stavebný dozor	021	4 790,00 €
2	Zariadenie a vybavenie projektu		
2.1	Interiérové vybavenie	022	49 302,00 €
Priame výdavky celkom			768 582,00 €
3	Riadenie projektu		
3.1	Externý manažment	518	4 499,00 €
Nepriame výdavky celkom			4 499,00 €
Spolu za projekt oprávnené výdavky projektu			773 081,00 €